

# DZIENNIK BYDGOSKI

Wychodzi codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt.

Drukiem i nakładem „Drukarni Bydgoskiej” Spółki Akc.

**PRENUMERATA**

w ekspedycji i agenturach w Bydgoszczy z dodatkiem tygodniowym „ORE-DOWNIKA MIEJSKIEGO” wynosi kwartalnie 6.75 zł, na pocztach, przez listowego w dom 7.83 zł. — Miesięcznie 2.25 zł, przez listowego w dom 2.61 zł, pod opaską w Polsce 4.00 zł, do Francji i Ameryki 6.00 złotych, do Gdańska 4.90 guldeny, do Niemiec 4.00 marki. — W razie przeszkód w zakładzie, spowodowanych wyższą siłą, strajków lub t. p., wydawnictwo nie odpowiada za dostarczanie pisma, a prenumeratorzy nie mają prawa do odszkodowania. Redaktor przyjmuje od 11—12 w południe oraz od 5—6 po południu. Ekspedycja otwarta od godziny 8 rano do godziny 6 wiecz. bez przerwy. Redaktor odpowiedzialny: Czesław Budnik.



Adres redakcji i administracji ulica Poznańska 30.

**OGŁOSZENIA**

15 groszy od wiersza milim., szerokości 36 milim. Za reklamy od milim. na stronie przed ogłoszeniami 72 milim. 40 groszy, w tekście na drugiej lub dalszych stronach 50 groszy, na 1-ej stronie 1 złoty. Drobne ogłoszenia słowo tytułowe 20 gr., każde dalsze 10 groszy, dla poszukujących pracy 50 proc. zniżki. Przy częstem powtarzaniu udziela się rabatu. Przy konkursach i dochodzeniach sądowych wszelkie rabaty upadają. Ogłoszenia zagraniczne 100% nadwyżki. Rękopisy zostają w administracji. — Konta bankowe: Bank Bydgoski T. A. — Bank Ludowy. — Bank M. Stadhagen T. A. — Bank Dyskontowy. Konto czekowe: P. K. O. nr. 203713 — Poznań. Aby uniknąć niedokładności, ogłoszeń telefoniem nie przyjmuje się.

Telefon administracji 315.

Telefon naczelnego redaktora nr. 316.

Telefon redakcji 326.

Numer 265.

BYDGOSZCZ, niedziela, dnia 15 listopada 1925 roku.

Rok XIX.

## Rząd Wł. Grabskiego ustąpił!

Blisko dwa lata stał na czele rządu naszego p. Władysław Grabski. Kilkakrotnie wprawdzie w składzie jego rządu zachodziły zmiany, ale ten zawsze nadawał on jako osobistość najwybitniejsza i w życiu naszym wewnętrznym szczególną odgrywającą rolę ze względu na to, że zagadnienia gospodarcze i finansowe wyuważyły się na pierwszy plan.

Władysław Grabski jako premier czyli kierownik rządu nie odegrał roli wybitnej. Poczynał on się zawsze przedewszystkiem do jednego obowiązku, a mianowicie do pilnowania skarbu. Cierpiał na tem poważnie interes państwa, ale ostatecznie można się było z tem pogodzić, gdyby przynajmniej w dziedzinie skarbowej choć w części był dotrzymał tego, co obiecywał. Niestety stwierdzić to dziś z żalem trzeba, że nie dopisała mu energia ani zdolności.

Jedną zaletę przyznają mu wszyscy, a tą jest czystość rąk, czego nie o wszystkich naszych mężach stanu powiedzieć można. Cnota ta przyćmioną nieco została tą okolicznością, że cała prawie rodzina jego znalazła się blisko żłobu rządowego. Poważną zaś wadą był jego upór, który sprawił, że p. Wł. Grabski nie dawał posłuchu najlepszym nawet radom, a kierował się wyłącznie własnymi poglądami, które — zdaniem znawców — były błędne, bo nie na praktyce, lecz jedynie na teorii oparte.

Długi czas p. Wł. Grabski w opinii najszerzych mas cieszył się powszechną sympatią jako twórca złotego, pieniądza o pewnej stałej wartości. Po okresie inflacji markowej, która tysiące doprowadziła do ruiny, a innych niesłusznie wzbogaciła, złoty był jakby objawieniem gospodarczym, dowodzącym, że w Polsce można czegoś poważnego dokonać, że nie jesteśmy jeszcze kompletnymi żebrakami. Nie umiał jednak p. Grabski utrwalić wartości złotego, który wskutek wielu błędów w naszej polityce gospodarczej poważnie się zachwiały. O przyczynach tego zjawiska pisaliśmy świeżo na podstawie referatu X. senatora Adamskiego. Cały wysiłek p. Grabskiego szedł w tym kierunku, żeby kurs złotego podtrzymać. Przyczem zapomniał widocznie p. premier, że chcąc zapobiec skutkom, trzeba usunąć przyczyny. On zaś — zamiast uzdrawiać gospodarkę państwową, której zła organizacja owe przyczyny stwarza, rzucał poważne fundusze na łagodzenie owych skutków. Pożyczki zagraniczne szły na podtrzymanie kursu złotego zamiast na ożywienie organizmu gospodarczego i stworzenie przez to źródeł dochodów dla skarbu.

Była to tzw. polityka interwencyjna, o którą ostatecznie p. Grabski z prezesem Banku Polskiego się poróżnił i która doprowadziła do jego upadku. Były niezawodnie inne jeszcze przyczyny, ale na zewnątrz ta zadecydowała.

Dzięki niemocy Sejmu p. Grabski sprawował rządy może dłużej niż należało i niż sam pragnął, bo Sejm nie był zdolny nowego rządu stworzyć. Objawiła się ta niemoc w pełnomocnictwach dla rządu, uchwalonych przez Sejm, który swymi uchwałami sam się niejako pozbawił wpływu na rząd i na losy kraju. Takie postawienie kwestji mogło być do-

bre, gdyby się było okazało, że rząd dobrze z zadania swego się wywiązuje. W takim razie lepiej mu rąk nie krepować. Widać jednak, że na taki rząd jeszcze nas nie stać, że Sejm nie potrafi postawić ni steru ludzi prawdziwie zdolnych, energicznych i czystych. Nikt przeto inny jak Sejm ponosi odpowiedzialność za to, co się dotychczas działo. Pośrednio także społeczeństwo, które taki Sejm wybrało. Dziś żąda ono od Sejmu, aby przecież zdobył się na czyn, jaki konieczny jest, jeżeli Polska nie ma ponieść szkody niepowetowanej. Utworzona musi być koalicja stronnictw, które pragną

szczerze dobra państwa, a nie jego zguby, bo tylko wielka koalicja w Sejmie jest w możności rząd silny stworzyć. Słychać już, że na to się w Sejmie zanosi, ale stać się to musi niezwłocznie. Wiadomość o upadku rządu Grabskiego wywołała w kraju wrażenie jak najgorsze — złagodzić je musi wiadomość druga o stworzeniu w Sejmie zdolnej do wyłonienia rządu większości.

Kurs złotego spada i równocześnie słabnie wiara w żywotność Polski. W takiej chwili muszą ustać wszelkie spory i ważne partyjne, bo chodzi o naszą przyszłość.

### Po ustąpieniu Grabskiego.

Rataj nie chce być premierem. — Wincenty Witos i generał Sikorski jako kandydaci.

WARSZAWA, 14. 11. (Tel. wł.) Wczoraj t. j. w piątek o godz. 9-tej wieczorem marszałek Rataj przyjął przedstawicieli prasy i oświadczył, że p. Prezydent Wojciechowski przyjął dymisję rządu p. Grabskiego. Odpowiedni akt podpisany będzie dzisiaj rano (w sobotę).

Na propozycję utworzenia nowego rządu p. marszałek Rataj odpowiedział odmownie.

W kołach politycznych wysuwają na stanowisko premiera obecnego ministra spraw wojsk. gen. Sikorskiego, oraz prezesa Witos a.

W rozmowie z przywódcami klubów p. marszałek wysunął projekt utworzenia Rady Obrony Gospodarczej Państwa. Rada ta miałaby być wyłoniona z Sejmu.

### List premiera Grabskiego do p. Prezydenta Rzeczypospolitej.

P. premier Grabski wystosował do P. Prezydenta Rzplitej następujący list:

Nowy spadek kursu złotego pomimo już zrównoważonego od 3 miesięcy bilansu handlowego oraz nieustanny wzrost bezrobocia jak i zbiorowe objawy życia gospodarczego wymagają bezwzględnie porozumienia wszystkich czynników życia politycznego kraju w celu zaprzestania walk politycznych i parlamentarnych i stworzenia dla rządu podstawy niezbędnego w takich chwilach autorytetu.

Ponieważ moja osoba na stanowi-

P. premier Grabski przedłożył prośbę o dymisję już w piątek o godz. 9,45 rano po ostatecznej konferencji z p. Karpińskim, prezesem Banku Polskiego.

Z myślą tą nosił się p. premier już dnia 12 bm. po konferencji z p. Karpińskim.

Zatarg p. Grabskiego z Karpińskim, polegający na różnicy zdań w sprawie interwencji na rzecz złotego, jest jedynym powodem ustąpienia premiera.

Prezydium Klubu posejskiego Chrześcijańskiej Demokracji zbierze się dziś o godz. 12 w południe, celem zajęcia stanowiska w stosunku do sytuacji dnia. Nie ulega jednak żadnej wątpliwości, że

skach urzędowych staje ku temu na przeszkodzie, jak to się okazało, czuję się zmuszonym prosić P. Prezydenta o zwolnienie mnie z piastowanych urzędów natychmiast, bez pozostawienia mnie nawet przejściowo na tych stanowiskach, a to w celu, aby aż do chwili utworzenia rządu, opartego na dużej większości parlamentu, co może wymagać dłuższego czasu, moja osoba nie była czynnikiem utrudniającym współdziałanie pomiędzy Sejmem, jako całością i rządem, co dziś już jest koniecznością naczelną.

Władysław Grabski.

Klub Chrześc. Dem. poprze wysiłki ku stworzeniu rządu opartego na większości polskiej.

#### Przyczyny i skutki.

Warszaw, 14. 11. (Tel. wł.) Pos. Byrka (Piast) oświadczył do dziennikarzy, że powodem ustąpienia Grabskiego jest brak zaufania społeczeństwa do jego gospodarki.

Brak zaufania społeczeństwa do rządu powodował upadek złotego. Natomiast z chwilą utworzenia się silnego rządu — złoty musi się podnieść.

W związku z dymisją Grabskiego mówi się o ustąpieniu p. Kauzika, dyr. działu personalnego, prawej ręki p. Grabskiego.

### O nowy rząd.

Przywódcy stronnictw u prezydenta Rzeczypospolitej. — Kandydatury.

Warszawa, 14. 11. (el. wł.) Po zgłoszeniu dymisji rządu Prezydent Rzplitej przyjął u siebie przywódców wszystkich stronnictw sejmowych.

Wszyscy wyrazili życzenie jak najszybszego ukończenia przesilenia rządowego. Stronnictwa narodowe oświadczyły się za rządem koalicyjnym.

Wyzwolenie ze swej strony wysunęło pomysły rządu parlamentarnego, opartego o stronnictwa włościańsko-robotnicze.

Podają różne nazwiska kandydatów na premiera, jak: Pluciński, Sikorski, Skrzyński, senator Smólski. Marszałek Rataj nie przyjął propozycji utworzenia rządu. Pos. Witos oświadczył do dziennikarzy, że sam nie podejmie się tworzenia rządu, natomiast stronnictwo „Piast” chętnie weźmie udział w rządzie.

(Wójt z Wierchosławic kpi w żywe oczy z ludzi, bo wiadomo ogólnie, że cni mu się do władzy. Niby to się wyrzeka, a potem da się „zmusić” swojemu stronnictwu do objęcia władzy. Tak! on już zawsze był. Wszystkiego po nim spodziewać się można, tylko nie szczerości. Zamiast tejże silną stroną p. Witos jest umiejętność intrygowania, wyniesiona ze smutnej pamięci parlamentu austriackiego. Dopóki p. Witos intrygi się nie wyrzeknie, dodatnim czynnikiem w Sejmie nie będzie. Dlatego nie możemy uznać, żeby szczęśliwy był pomysł wysunięcia jego kandydatury.)

Z Warszawy donoszą, że N. F. R. i P. P. S. okazują skłonność do przystąpienia do większości, któraby stworzyła nowy rząd.

Uchwał klubów dotąd niema, ale w kołach poselskich twierdzą, że zapadną one po myśli interesu kraju.

Byłby to objaw pocieszający, dowodzący, że myśl państwowa powoli nabiera siły i przemawia do umysłów.

### Oszczędności

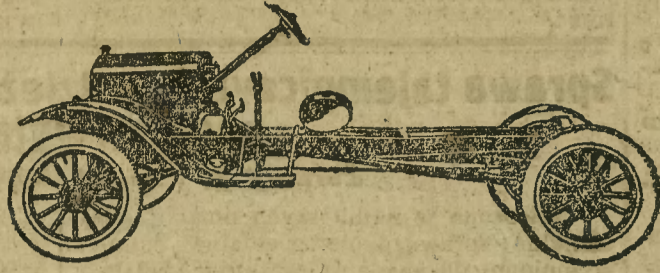
od jednego złotego począwszy, przyjmujemy i oprocentowujemy na dogodnych warunkach. Za zobowiązania Miejskiej Kasy Oszczędności odpowiada cały majątek miasta Bydgoszczy wynoszący przeszło — 54 milionów złotych.

### Miejska Kasa Oszczędności

Jezuicka (gmach Magistratu). Instytucja prawa publiczn. o popularyzacji pewności. Dr. Chmielarski, Wache, Wiceprezydent miasta. Radca miejski.

**Stanisław Remlein**  
Pl. Teatralny 3. (Tel. 936.)  
**ELEG. MODY.**  
Złote ceny! 16428 Niska cena!





## Powiększajcie waszą klientelę!

Możliwość rozszerzenia przedsiębiorstwa zależy w pierwszym rzędzie od zdolności jego do dostarczania i odbierania towarów.

Im rozleglejszym jest teren działania przedsiębiorstwa, tem więcej klientów może ono obsłużyć, zwiększając tem samem odpowiednio swoje obroty i zyski.

Użycie koni do przewożenia towarów bardzo ogranicza teren działalności.

Potrzebny jest tani powóz samochodowy, a pod tym względem Ford nie ma sobie równych.

Pół i jedno-tonnowe samochody ciężarowe Ford wybiły się na pierwsze miejsce pod względem niskiej ceny i tanioci utrzymania.

Odwiedźcie najbliższego upoważnionego przedstawiciela Forda, który z przyjemnością dostarczy wszelkich bliższych szczegółów, doradzi najodpowiedniejsze dla danego celu nadwozie i zademonstruje samochód.

# Ford

### UPOWAŻNIENI PRZEDSTAWICIELE W NASTĘPUJĄCYCH MIASTACH RZECZYSPOLITEJ POLSKIEJ I W. M. GDANSKA:

BYDGOSZCZ, BORYSLAW, BIELSKO, BRZEŚĆ n/Bugiem, CHOJNICE, GNIEZNO, GRUDZIĄDZ, INOWROCLAW, KATOWICE, KALISZ, KIELCE, KRAKÓW, KUTNO, LUBLIN, LWÓW, ŁÓDŹ, OLSZCZ, OSTRÓW (Wielkp.), POZNAŃ, PŁOCK, PRZEMYŚL, RZESZÓW, RADOŃ, RÓWNE, SANOK, STANISLAWÓW, STAROGARD, SOSNOWIEC, STRYJ, TORUŃ, TARNOPOŁ, TARNÓW, WARSZAWA, WŁOCŁAWEK, WILNO, WRZEŚNIA (Wielkp.), GDANSK, NYTYCE.

28883)

P. 35.

## Lucchesini - Nitti.

### Ucisk Niemców w Tyrolu włoskim

„Voss. Ztg.“ zamieszcza artykuł o ucisku Niemców pod panowaniem włoskiem. Jak wiadomo Włosi, którzy przez półtora tysiąca lat (476—1855) z przerwami mniej lub więcej długimi narażeni byli na najazdy szczepów germańskich, w pokoju Wersalskim uzyskali aneksję południowego Tyrolu aż po Brenner, mimo że kraj ten — zdaniem Niemców zamieszkały jest przez Niemców, t. j. Tyrolczyków. Bezpieczeństwo Włoch t. j. względy militarne wzięły górę nad zasadą samostanowienia narodów. Podobnie zresztą Włochom przyznano przeszło milion Słowia, którzy sięgają pod Wenecję.

Otóż wedle informacji „Voss. Ztg.“ Włosi postępują bardzo bezwzględnie z Tyrolczykami. Wedle nowej włoskiej ustawy prasowej, każdy redaktor jakiegokolwiek pisma musi otrzymać poprzednio aprobatę rządową. Długoletniemu redaktorowi pisma „Landsmann“ odmówiono takiej aprobaty, nowy redaktor „jeszcze“ jej nie otrzymał, a stan taki — pisze „Voss. Ztg.“ może potrwać lata.

Cała prasa niemiecka w Tyrolu wobec tego skurczyła się do jednego „Meraner Ztg.“, w której liczne półstronne nieraz białe plamy dowodzą robotę cenzury. Język niemiecki topiony jest na każdym kroku, ani w szkole, ani nawet w sądach nie wolno po niemiecku przemawiać.

Tak postępują Włosi z Niemcami na skupowanej ziemi niemieckiej, podczas gdy Nitti ubolewa nad Prusami Wschodnimi i oddaje Niemcom Pomorze, odwiecznie polskie.

Wykazaliśmy, że polityka włoska umyślnie odwraca uwagę Niemiec ku Polsce od Tyrolu i Adryjatyku. Lucchesini z tych względów stał się autorem II rozbioru Polski. Historjografom niemieckim jest to dobrze znane. W tomie 19 „Allgemeine Deutsche Biographie“ pomieszczony jest życiorys Lucchesiniego, w którym piszą, że król pruski Fryderyk Wilhelm zerwał koalicję z Austrią przeciw Francji rewolucyjnej, zdając się uwieść wywodom Lucchesiniego, że misją Prus jest zająć Wisłę, a nie Ren. Włoch Lucchesini jest więc ojcem hasła „Drang nach Osten“.

Wiadomo nam z prac prof. Dembinskiego, że Fryderyk Wilhelm II długo wahał się, czy ma iść po linii polityki Katarzyny i tłumaczył jej, że zawarł z Polską przymierze. Lucchesini prawdopodobnie pomógł mu w przewyciężeniu tych skrupułów. Znając słabość

MAURICE LEBLANC

64

## Żeby tygrysa

Przetłumaczyła dla „Dziennika Bydgoskiego“

J. P.

(Ciąg dalszy)

Znow zapanowała chwila milczenia. Prefekt policji nie ukrywając wzruszenia rzekł powoli, patrząc w oczy Perenny:

— Ktokolwiek tu jest winowajcą, muszę przyznać, że nie znam straszliwszego dzieła nienawiści!...

— Dzieło to jest jeszcze nieprawdopodobniejsze, niżby pan to mógł sobie wyobrazić, panie prefekcie — rzekł don Luis ożywiając się powoli. — Nienawiści tej nie mógłby pan objąć w całej jej mocy, nie znając jeszcze wynurzeń Sauveranda. Ja ją odczułem w pełni słuchając go i od tej pory myśl o tej nienawiści kierowała mną we wszystkich moich badaniach. Kto był ten, który tak nienawidził? Kto był ten geniusz przewrotny, który otoczył swoje ofiary nieprzebytek kołem intryg i zarzutów?

„Druga myśl jeszcze kierowała moim umysłem. Myśl, która mnie kilkakrotnie uderzyła i o której wspominałem już sierżantowi Mazeroux, a mianowicie, charakter czysto matematyczny ukazywania się listów. Przychodziły one mechanicznie, mimo wszelkich przeciwstawianych trudności, według raz ustalonego porządku z bezmyślną ścisłością prawa fizycznego.

„I starcia się tych dwóch myśli wykrzesowało wreszcie iskry. Wywołało we mnie wspomnienie, że Hipolit Fauville był inżynierem.

Słuchano go z rosnącym niepokojem. I coraz bardziej wylaniała się ku nim,

z cienia, postać „tego, który nienawidził“, jak go nazwał don Luis. I dreszcz zgromy przejął ludzi tych, przyzwyczajonych jednakże, do najdziwniejszych zbrodni kryminalnych. Prawda nie błakała się już w koło nich. Lecz walczyli z nią tak, jak się walczy z przeciwnikiem, który choć niewidzialny, chwyta nas za gardło i obala.

Prefekt policji, streszczając swoje wrażenia rzekł głuchym głosem:

— A więc pan Fauville napisał te listy, żeby zgubić żonę swoją i człowieka, który ją kochał?

— Tak.

— W takim razie...

— W takim razie?

— Wiedząc, z drugiej strony, że mu grozi śmierć, chciał, jeśli się ta groźba kiedykolwiek sprawdziła, żeby na nich padło oskarżenie?

— Tak.

— I żeby się na nich zemścić za ich miłość, żeby nasycić swą nienawiść, chciał otoczyć ich całą siecią dowodów, któreby ich wskazały jako winnych morderstwa, którego by on miał paść ofiarą?

— Tak.

— Można by więc powiedzieć, że pan Fauville w swoim przekletem dziele był jakby współnikiem swego mordercy? Walczył ze śmiercią... obawiał się jej... a równocześnie starał się ją wykorzystać dla swej nienawiści. Czy tak?

— Mniej więcej tak, panie prefekcie. Idzie pan tą samą drogą, którą ja przeszedłem, i tak jak ja waha się pan przed ostateczną prawdą, tą która całej tej tragedji nadaje złowrogi charakter i wprost nieludzkie rozmiary.

Nagle prefekt uderzył pięścią w stół wołając:

— Brednie! Przypuszczenia, nie wy-

trzymujące krytyki! Pan Fauville zagrożony śmiercią i obmyślający zgubę żony z tą machiaweliczną wytrwałością!... Przecież to nie ma sensu! Ten człowiek był u mnie na kilka godzin przed śmiercią i jedynym postrachem jego była śmierć!... Jedyną myślą, jak jej uniknąć... W takich chwilach nie nastawia się siędeł i nie ustawia mechanizmów... Chyba... chyba, że się jest pewnym śmierci... I w zgodzie z mordercą poddaje mu się dobrowolnie karku... Chyba...

Przerwał, dziwiąc się jakby własnym słowom.

Don Luis nie spuszczał oka z prefekta czekając dalszych konkluzji.

P. Demalion szepnął wreszcie:

— Nie zaprzeczy pan, że rozumiejąc logicznie...

— Pan Fauville, jak pan to słusznie mówi, brał udział we własnym morderstwie.

— Dość już słów — zawołał prefekt — wszystkie te przypuszczenia prowadzą do konkluzji bezsensownych.

— Bezsensownych pozornie, panie prefekcie, lecz kto wie, czy niepojęty czyn inż. Fauville nie dałby się wytłumaczyć zupełnie naturalną przyczyną? Oczywiście nie umiera się li tylko dla przyjemności zemścić się na kimś. Lecz kto wie, czy pan Fauville, którego niezwykła błądź i wychudzenie musiały zwrócić pańską uwagę, nie był dotknięty jakąś chorobą nieuleczalną, i wiedząc, że jest zagrożony...

— Dość słów, powtarzam panu, — przerwał mu prefekt. — Dowodów chcemy nareszcie, i czekamy ich daremnie!

— A więc, oto dowód, panie prefekcie.

— Co? Co pan mówi?

— Panie prefekcie, kiedy zdejmując pajaka objąłem tynk, który go podtrzy-

mywał, znalazłem na wierzchu metalowego pudełka tę oto kopertę zapieczętowaną. Ponieważ pajak ten był umieszczony poniżej pokoju Edmunda, pan Fauville mógł łatwo, podnosząc deszczulki podłogi, dostać się do górnej części mechanizmu przez siebie urządzonego. I tak, w ciągu ostatniej nocy złożył tam tę kopertę zamkniętą, na której zresztą napisał datę zbrodni: „Trzydziesty pierwszy marca, jedenasta godzina w nocy“ i podpis: „Hipolit Fauville“.

Ręką drżącą z pośpiechu p. Demalion rozzerwał kopertę. I rzuciwszy okiem na pierwsze zdanie drgnął.

— Ach! nikczemnik, nikczemnik... — powtórzył. — Czy to możebne, żeby istniały podobne potwory? Co za okropność!

Głosem drżącym ze wzruszenia zaczął czytać:

„Nareszcie dosięgnąłem celu, moja godzina nadchodzi. Uspiony przezemnie Edmund umarł i jad trucizny nie przywrócił mu świadomości. Zaczyna się moja agonja. Cierpię piekielne katusze. Ledwo pisać mogę. Cierpię straszliwie, a jednak szczęście moje jest bez granic!

Szczęście to datuje od bytności mojej z Edmundem w Londynie, przed czterema miesiącami. Do tego czasu ciągnąłem najstraszliwszy żywot, ukrywając nienawiść moją do tej, która mnie niecierpiała, kochając innego. Czując się coraz bardziej chorym i patrząc na syna mego słabego i wątłego, w Londynie zasięgnąłem porady słynnego lekarza. Nie było wątpliwości, toczył mnie rak. I dowiedziałem się również, że syn mój Edmund był tak jak i ja, na drodze do grobu, beznadziejnie stracony, dotknięty gruźlicą.

(Ciąg dalszy nastąpi)







Stanisław Sokołowski.

# FARA BYDGOSKA.



## Ongiś a dziś.

Do najwspanialszych pomników świetnej przeszłości naszego grodu bezspornie należy kościół farny, świadczący nie tylko o głębokiej pobożności naszych przodków, lecz i o ich ofiarności, gdy chodziło o chwałę Bożą.

Obecna Fara nie jest coprawda tym pierwszym kościołem parafialnym starej Bydgoszczy, aczkolwiek dźwiga na swych barkach pięciowiekową przeszłość. Stare archiwa, które z prawdziwym nabożeństwem przestudjował miłośnik Bydgoszczy ks. Klein, datuje pierwszy kościół parafialny rokiem 1364 t. j. momentem założenia miasta. Pierwsza ta świątynia zbudowana została z drzewa pod wezwaniem Ś-go Marcina i przetrwała do roku 1409, w którym to roku najezdźcy krzyżacy spalili go doszczętnie.

Gdy padło panowanie krzyżackie, obywatelstwo już w r. 1468 rzuciło się do budowy nowej masywnie murowanej świątyni, która ukończono w r. 1502.

Ta data więc brana może być pod uwagę, jako moment narodzin dzisiejszej Fary bydgoskiej. Gdy podchodzimy od strony Starego Rynku, świątynia ta wiele traci na swej wartości, szczyt jej wschodni nie może się naleźć uwydatnić ze względu na przysłonięcie kamienic, a szkoda, bardzo wielka szkoda... Te piękne łuki bowiem, którymi szczyt przystrojono, mają czyste formy gotyckie. Świątynia, w głębi Starego Rynku i ciasnych uliczek, jest jakby wtłoczona z uszczerbkiem dla swej własnej, i imponującej postaci.

Jeszcze do dziś, gdy przyjrzed się śladom, porostaliśmy na starożytnych murach kościelnych, zauważamy się dająca obramowania kaplic przybocznych, które bogatym wieńcem okalały wówczas Farę. Podczas renowacji w r. 1830 ten wspaniały i bogaty wieńiec kaplic pierzechną, z wyjątkiem jednej, która z gruntu odbudowano i zamiast dachu przykryto kopułą. Prostota całej budowli sorawia miłe i podniosłe wrażenie. Najwspanialej przedstawia się świątynia od strony wysp młyńskich... Idąc za wskazówkami ks. Kleina, pragnęłam odnieść tę sumę wrażeń, która dawał rzut oka od strony tych wysp. Z korony licznych drzew piętrza się i strzelają łukowe wnęki zachodniego szczytu, oddzielone zwojami okrągłych filarków w sześciu piętrach. Forma łuków wskazuje kształty z epoki późnego gotyku, zmodyfikowanego ścięciem zbyt ostrych katów prawdziwie gotyckich łuków, nadając im charakter więcej mięki, słowiański.

Całość zakończona wieżyczką barokową, powstała w początkach 16-go

stulecia, kosztem ówczesnego burmistrza, Alberta Lochowskiego. Dzwonnica przybudowana była od strony południowej. Wejście w dawniejszej formie obecnie usunięto. Odślonięto bowiem halę wejściową, wspartą częściowo na filarach, częściowo na murach zasadniczych, zamurowana przy renowacji niemieckiej w r. 1830.

Wspomniałem o śladach kaplic, barwnym wieńcem okalających świątynię. Otóż z pośród tych kaplic utrzymała się przy życiu kaplica wewnątrz kościoła pod wezwaniem św. Fabjana i Sebastjana, naówczas wielce czczonych świętych w Polsce. W podziemiach tej kaplicy spoczywają zwłoki Ossowskich i Lochowskich. Architektura świątyni całej przypomina styl gotycki: łuki ostre, zwoje filarów, żebrowane sklepienie w prezbiterjum itp. W tem prezbiterjum znajdował się do ostatnich miesięcy 1923 roku cenny zabytek sztuki malarskiej XV wieku, sprofanowany nieudolną ręką tandeclarzy niemieckich.

Oto cudowny obraz Matki Boskiej z dziećmi Jezus w momencie prawdopodobnie ogólnej renowacji świątyni, również do odnowienia oddany został. Niemiecki artysta malarz, nie mogąc snadź podjąć z należytych ujęciem renowacji obrazu, szczególnie w miejscu obu główek, poradził sobie bardzo łatwo naklejając na cudnie wykonane płótno dwie główki Boskie, wycięte z jakiegoś olejdruku. Podmalował te



Ks. prałat Malczewski.

główki w całości obrazu, kryjąc kąty naklejek przed obicie srebrną blachą... Ta tandeta znajdowała się w ołtarzu do momentu wykrycia przez ks. prałata Malczewskiego fałszerstwa niemieckiego „artysty”. Obecnie obraz ten, odrestaurowany w całości przez prof. Rutkowskiego, odzyskał dawną wspaniałość, pieścić oko widza na tle barwnie wykonanego prezbiterjum.

## Fara po odnowieniu.

Od stu prawie lat oczekiwała nasza drogocenna pamiątka na renowację, wreszcie dzięki zabiegom ks. prałata Malczewskiego, przy wydatnym poparciu wszystkich jego zamierzeń przez prezydenta miasta p. dr. Śliwińskiego i radcę Wachego, renowacja stała się faktem. Stworzono istotnie wiekopomne dzieło, które świadczyć będzie liczny po nas pokoleniom, jak szanować i czcić umieliśmy nasze pamiątki wspaniałej przeszłości narodowej.

Wykonał to dzieło artysta malarz Henryk Jackowski, który po siedmioletnich studiach w Monachjum i Paryżu otworzył w r. 1912 w Poznaniu zakład witrażów i malarstwa kościelnego „Polichromia”, dlatego, by wyrugować tandetę niemiecką z dotychczasowych prac kościelnych. P. Jackowski ma już za sobą szereg poważnych prac zarówno z zakresu witraży jak i malarstwa, wykonanych w Miłosławiu, Boruku, Śmiglu, Gultowach, w kościele św. Wojciecha w Poznaniu i in.

Na zasadzie odbytego wywiadu z p. Jackowskim, odniosłem wrażenie, iż człowiek ten włożył w swą pracę cały zasób talentu i techniki, włożył zaiste duszę całą, by dać potomności polskiej prawdziwe arcydzieło. Punktem wyjścia dla polichromii Fary, jak zaznacza p. Jackowski, były dlań trzy momenty architektoniczne, a mianowicie: sklepienie, filary i ściany. Każdy z tych



Henryk Jackowski,  
artysta malarz, który dokonał dzieła odnowienia Fary.

trzech momentów ma swój zasadniczy kolor: sklepienie niebieskie, a raczej zielonawo-niebieskie, ściany oranż, filary fioletowe, — wszystko inne dostosowane do tych trzech zasadniczych kolorów, z uwzględnieniem tego, aby wszystkie architektoniczne szczegóły były odpowiednio podkreślone. A więc zebra koloru czerwonego z bogatą ornamentacją, podkreślono gwiazdy, które te zebra tworzą. Okna otrzymały strój ornamentacyjny, jak niemiecki i wneki. Na tle fioletowego koloru filarów snuje się ornament wiśniowy dla przerwania jednostajności płaszczyzny. Przysługują tymże filarów utrzymywane są w tonie koralowym ze złoceniami i ornamentacją. Nad filarami wznoszą się arkady, a podłucha mają ornamentację barwną na tle czarnym. Ten ton czarny właśnie jest użyty w tym celu, by wprowadzić spokojną nutę między żebrowaniami barwnymi, okalającymi arkady.

### Jak się przedstawia wnętrze?

Gdy wejdziesz się do świątyni i stanie się po za chórem, rzuca się w oczy dotychczas ściana pusta nad bocznym wejściem, obecnie udekorowana obrazem, przedstawiającym pokłon trzech króli. Górna część okien zakończą szereg aniołów, spoczywających na ornamentach okien. Okna-witraże, traktowane en grisaille z ornamentacją nasyconych kwiatów polnych, zrywają się z ciepłym tonem nawy. Witraże z obu stron chóru to dary z roku 1922: Banku Stadhagen, A. Ponikowskiego, ówczesnego prezyd. ministrów, Swobody i Ponickiego (Młyny Bydgoskie) i Chudzińskiego i Maciejewskiego. Głębiej okna witrażowe dary firm: Blumwe i Syn, Domu Rolniczo-Handlowego Rzymkowski i Junk, Banku Bydgoskiego i wreszcie ks. prałata Malczewskiego. Wszystkie te witraże wykonane zostały w pracowni „Polichromia” H. Jackowskiego w Poznaniu. Sześć latarni, zwieszających się z pod arkad według projektu tegoż artysty, wykonanych zostało w Galwanii. Filary zdobi 14 stacji drogi krzyżowej, wspaniałe dzieło polskiego artysty rzeźbiarza Blaka z Paryża. Rzeźby te galwanizowane w Bydgoszczy w zakładach Galwany. Chór, ongiś pudło wysunięte w głąb świątyni, wspierające się o filary dziś przebudowane według rysunku inż. Cybichow-

skiego, dostosowuje się architekturą do całości wnętrza świątyni... Ile zachodów, ile pracy kosztował ratunek cennych rzeźb, które z biegiem czasu uległy zniszczeniu przez robactwo, niech świadczy fakt, iż musiano je moczyć w ciągu kilku tygodni w wodzie, następnie suszyć i impregnować formaliną, myć sublimatem i dopiero gruntować, szlifować i polerować. Ozdoby rzeźbiarskie wykonał p. Skrent.

Wszystkie meble, jak chór, ambona, stalle i wielki ołtarz dla związania całości utrzymane są w tonie zimnym, ciemno-zielonym, jako przeciwieństwo (kontrast) do gorących tonów ścian.

Od głównego wejścia od strony zachodniej znajdują się ołtarze św. Antoniego, św. Barbary, Matki Boskiej Skaplerznej, św. Rocha i św. Rodziny. Ołtarze pochodzą bądź z kościoła po Bernardynskiego, o czym świadczą figury bernardynów, bądź z kościoła Klarysek, o czym świadczy figura Klarysek. Wszystkie te ołtarze, jak i znajdujące się w nich obrazy zostały gruntownie odnowione. Ambona barokowa pochodzi z kościoła Karmelitów; w ambonie znajduje się obraz błogosł. Stanisława Karmelity, pod którym widnieje napis w języku łacińskim: „Beatus Stanislaus Carmelita Poznań oriundus confessor e Mart. Bidgost. A. D. 1420”, znaczy „Błogosławiony Stanisław Karmelita, pochodzący z Poznania, kaznodzieja i męczennik Bydgoski w roku Pańskim 1420”.

### Prezbiterjum.

W prezbiterjum były ważne dwa momenty architektoniczne: sklepienie i ściany. Sklepienie t. zw. siatkowe, utrzymane jest w tonie szafirowym, a żebrowanie w kolorze czerwonego oranżu. Trzy środkowe gwiazdy traktowane są w całości barwnie w promienistej ornamentacji. Następnie gwiazdy o trzymale ornament lekko zielony na szafirowym tle; na dalszych płaszczyznach umieszczone są postacie św. Piotra i Pawła, następnie cztery symbole ewangelistów (lew, anioł, orzeł i wół). Następnie uosobienie czterech cnót kardynalnych: roztropność, wstrzeźliwość, miętkość i sprawiedliwość. Ponadto na sklepieniu umieszczone są motywy symbolistyczne kościelne jako to: korzenie drzew (O radix Jesse), słońce (o oriens), skrzynia z koroną (o rex gentium) i klucze z gwiazdami (o clevis David et Sceptum Domus Israel), — między tymi emblematami znajdują się główki aniołów z promienistymi jakoby wachlarzami, tworzącymi formę podkowy. Zebra wyrastają na złotym tle barnych zwoi, do których niejako przy-czepionym jest szeroki pas, również z ornamentacją kwiecistą na złotym tle, żywo przypominającą nasze pasy słuckie. Po lewej stronie prezbiterjum na tle ściany amarantowej widnieje obraz Matki Boskiej Różańcowej w otoczeniu aniołów i gerland z róż, drugi zaś obraz przedstawia Chrystusa w otoczeniu świętych polskich jak św. Stanisława, św. Kunegunde, św. Salomee, św. Wojciecha, św. Józefa Kuncewicza i św. Kazimierza. W równej linii z tymi obrazami umieszczone są anioły o skrzydłach husarskich, jako ujęcie okien. Witraże po prawej stronie to dary p. Leona Figla, Antoniego i Leokadii Weynerowskich i Stanisława Niesiołowskiego, starosty bydgoskiego; po lewej również dar p. Figla. Po obu stronach ołtarza/dwa figuralne witraże: po prawej dar Antoniny Figiel, przedstawiający św. Antoniego z dziećmi Jezus, po lewej zaś Królowa Korony Polskiej, u stóp której postać poległego za Ojczyznę w r. 1919 syna Janiny z Szeli-skich i Melchiora małż. Wierzbickich, w otoczeniu kosyniera i husarza.

W bogatej ornamentacji od strony prezbiterjum wkomponowana jest w symbolach litania do Matki Boskiej. (Prezbiterjum i nawę dzieli t. zw. tęczą, na której podłucha wmalowane jest u-postaciowanie siedmiu sakramentów, na czarnym tle przedzielone złocistym brokatowym ornamentem, ujętym po bokach pasem zielonym z złoceniami.











Z ŻYCIA TOWARZYSTW.

Plenarne zebranie Konferencji Prezesów odbędzie się w środę, dnia 17 bm. o godz. 7-mej w sali w sali Ogniska.

Dr. Szymański, prezes. Zwierchowski, sekr.

29021a) Bydgoski Klub Sportowy. Pierwszy trening sekcji piłki nożnej odbędzie się w niedzielę, dnia 15 bm. o godz. 10-tej na boisku Szkoły Oficerskiej.

28971a) Bydgoskie Tow. Cyklistów. Zebranie komitetu zabawowego odbędzie się dziś w sobotę dnia 14 bm. o godz. 8 wiecz. u p. Baeckera przy ul. Św. Trójcy. Komplet pożądaną.

28970a) Tow. Uczni Handlowych (kolo śpiawcze. W poniedziałek dnia 16 bm. odbędzie się lekcyja śpiewu w sekretarjacie (Mazowiecka 43) o godz. 8 wiecz. Punktualność konieczna.

Tow. Powst i Woj. Bydgoszcz - Szwedowo uprasza wszystkich członków i sympatyków o bezwzględne przybycie w niedzielę, dnia 15 bm. o godz. 6 wiecz od sali p. Baeckera ul. św. Trójcy 9 na zabawę taneczną.

28963a) Bydgoskie Towarzystwo Wioślarskie. Cwiczenia wioślarskie odbywają się regularnie we wtorki i soboty od godz. 7-9 w szalazie klubu Frithjof. Kółko śpiewackie ćwiczy w każdy poniedziałek od godz. 8-mej w lokalu p. Jarnatha, naprzeciw Sądu Okręgowego. Uprasza o gremjalne przybycie.

28941a) Bacznosc Tow. Oświatowe „Lech”. Zebranie w poniedziałek 16 bm. na salce posiedzeń 3 Maja przy pl. Piastowskiem o godz. 8-ej wieczorem. Kółko śpiewu w środę o godz. 7-mej.

Bacznosc samodzielnego piekarza! Posiedzenie nadzwyczajne wszystkich samodzielnich piekarzy odbędzie się dnia 16 bm. na sali p. Wicherta (Stara Bydgoszcz) o godz. 4-tej po poł. Na porządku dziennym sprawy bardzo ważne. Zebranie zarządu pół godziny wcześniej.

28940a) K. S. „Korona” przy Zw. Podof. Rez. Zebranie informacyjne co do niedzielnych zawodów dla I i II drużyny odbędzie się w sobotę, dnia 14 bm. o godz. 19.30 w Ognisku przy ul. Jagiellońskiej.

28997a) Związek Pracowników Kupieckich. W środę dnia 18 bm. o godz. 8 wiecz. odbędzie się w hotelu Lengnina, drugi wieczór dyskusyjny. Prelegent kol. Romański. Prosimy o liczne i konieczne punktualne przybycie. Goście mile widziani.

Zarząd.

29009a) K. S. „Korona” przy Staw. Młodzieży Polskiej. Zbiórka I drużyny dziś o godz. 7-mej wieczorem w Domu Katolickim ul. Miedza 2. Obecność każdego członka konieczna. Goście mile widziani.

29010a) Podoficerowie Rezerwy. Członkom biorącym udział w jutrzejszych zawodach strzeleckich podaje się do wiadomości, że zbiórka odbędzie się o godz. 8.30 na strzelnicy wojskowej w Jachcicach, a nie jak poprzednio podano o godzinie 9-tej. Punktualne stawienie się obowiązkowe.

28928a) Klub Sportowy „Polonia”. Członkowie, którzy biorą udział w zawodach strzeleckich stawiają się w niedzielę, dnia 15. bm. o godz. 8.30 rano przy ekspedycji towarowej przy wylocie ul. Zygmunta Augusta. Wpisowe od zawodnika wynosi 2 zł.

29059a) Tow. Kupców. Zebranie miesięczne odbędzie się we wtorek, dnia 17 bm. o godz. 20. w sali Resursy Kupieckiej. Porządek obrad podamy we wtorek.

29034a) Tow. Przemysłowe. Zebranie odbędzie się we wtorek, dnia 17 bm. o godz. 8 wiecz. w Ognisku. O liczny udział prosi Zarząd.

28708a) Tow. gimn. Sokół II - Jachcice urządza w niedzielę dnia 15 bm. na sali Ogniska zabawę jesienią połączoną z romaitami niespodziankami, na którą wszystkich życzliwych uprzejmie się zaprasza. Początek o godz. 4-tej.

28762a) Stowarzyszenie Chrześcijańsko-Narodowego Nauczycielstwa Szkół Powszechnych w Polsce Koło Powiatowe w Bydgoszczy. Plenarne zebranie odbędzie się w sobotę, dnia 14-go bm. o godz. 7-mej wiecz. w szkole wydziałowej chłopców. Porządek obrad: 1) Referat: Psychologia eksperymentalna, ref. kol. Bandura; 2) Referat: Psychologiczne egzaminy dla uczniów przy egzaminach wstępnych do szkół uzdolnionych, ref. kol. Ewald; 3) Potrącenie 1% od poborów na domy zrownia, ref. kol. Beyer; 4) Urządzenie wspólnej gwiazdki dla biednej dziatwy szkolnej, ref. kol. Smarzyk; 5) Ogólne.

Zebranie miesięczne Kółka Rolniczego odbędzie się w niedzielę, dnia 15. 11. 25. o godzinie 2. po południu u p. Kaźmierczaka, ul. Rуска 16, W ważnej sprawie zaprasza Zarząd.

Zebrania Chrześcijańskiego Zjednoczenia Zawodowego.

Bydgoszcz filij młynarzy w niedzielę, dnia 15-go po południu o godzinie 2-giej w lokalu p. Krausego ul. Niedzwiedzia 2, ref. red. Kobierski i Kałdowski.

Bydgoszcz filij obuwników, w poniedziałek, dnia 16. bm. wiecz. o godz. 7.30, w „Ognisku” ul. Jagiellońska 71, referent H. Gołabek.

Zebranie Koła Chrześcijańskiej Demokracji Sierniczek odbędzie się dziś w sobotę o godz. 7 w lokalu p. Góreckiego. Referat wygłosi p. W. Fielka z Bydgoszczy. O liczny udział prosi Zarząd.

Bydgoszcz, zarządu okręgowego w poniedziałek dnia 16 bm. o godz. 7 wiecz w sekretarjacie ul. Poznańska 4 II.

Bydgoszcz, Związku Szoferów, w środę, dnia 18 bm. o godz. 8 wiecz. w sali „Harmonja” ul. Marcinkowskiego 1. Sprawozdanie z Związku Szoferów w Poznaniu, ref. A. Gołabek.

Targ na bydło.

Notowania Rzeźni Miejskiej w Poznaniu.

Urzędowe sprawozdanie targowe Komisji Notowania Cen za 100 kg. żywej wagi z dnia 13. 11. 25 sprzedano na targowisko 30 szt. bydła, 364 słoń 52 szt. cieląt 62 owiecz. — wołów buhaji — krów — kóz —

Razem 3468 zwierząt.

Płacono za 100 kg. żywej wagi:

Table with columns for animal type (Świnie) and weight, and corresponding prices per 100 kg of live weight.

GIEŁDA ZBOŻOWA.

Poznań dnia 13. 11. 1925 r.

loco Poznań za 100 kg. (2 centnary) w ładunkach wagonowych.

Table listing grain prices for various types of wheat, rye, and other grains, with prices per 100 kg.

Tabela wygranych Loterii Państw.

W pierwszym dniu ciągnięcia II. klasy państwowej loterii klasycznej główne wygrane padły jak następuje:

- List of winning numbers for the state lottery, including amounts like 30,000 zł. nr. 16698.

- Additional winning numbers for the state lottery.

- Final list of winning numbers for the state lottery.

Kino Nowości

Mostowa 5. Telefon 386. Początek o g. 6.40 i 8.35 wiecz.

Ostatnie dni! Arcydzieło filmowe wytwórni „Albatros” p. t. Ostatnie dni!

„DAMA W MASCE”

UWAGA: Przepych! Wystawa! Spelunki chińskie! Karnawał paryski!

W rolach głównych Gwiazda ekranu Natalja Koranko Niezrównani (28976) Nikołaj Kolin i Nikołaj Rimskij. Bachanalje złotej młodzieży paryskiej!

Advertisement for W. Boettcher, transport and forwarding agent, located at Łazienne 21, Toruń. Includes contact info and company history.

Advertisement for Skład (Warehouse) in Chojnicach, featuring Perborol and Wendisch products.

Large advertisement for Schicht soap, featuring an illustration of a hand holding a bar of soap and the text 'Nierozłączone' (Unbreakable).

Advertisement for a tire store, 'Największa składnica opon dętek Michelin', located at ul. Łazienne 21, Toruń.

Advertisement for J.M. WENDISCH SUK. S.A. TORUŃ, promoting their laundry powder 'Najlepszy proszek do prania'.

Okręgowy Urząd Ziemi w Grudziądzu, Ogródowa 31

- W majątku Turznie, stacja kolei Grudziądź 9 km. lub Wąldowo-Szlacheckie 6 km.
1. Maszyny do fabrykacji cegły, zniszczone, przedstawiają wartość szmelcu.
2. Kolejka pełną około 640 mtr. i kilkanaście wózków do kolejki, część ze skrzyniami.
3. Stare narzędzia i maszyny rolnicze jako łąm.
4. Rurki drenarskie różnej średnicy od 4 cm. do 15 cm., przeważnie 4 i 5 cm., ogółem około 97.000 sztuk bez odpowiedzialności za stan ilości.
B) W majątku Milewko pow. Gniew, stacja kolej. Twardogóra 1 1/2 km.
Różne stare maszyny i narzędzia rolnicze, po odremontowaniu zdadne do użytku.
C) W majątku Krojanty pow. Chojnice, stacja kolej. Chojnice 7 km. lub Poważki 2 km.
Stare maszyny i narzędzia rolnicze jako łąm.
D) W majątku Gotcewo pow. Kartuszy, stacja kolejowa Lipusz.
Motor dwukrotny i około 2500 rurek drenarskich.
E) Oprócz wyżej wymienionych przedmiotów Okręgowy Urząd Ziemi sprzedaje na poniższych warunkach jedną szafę żelazną (kase), znajdującą się na majątku Goczalki pow. Grudziądź u n. Losia, jedną szafę żelazną, znajdującą się w P. U. Z. w Toruniu, jedną szafę żelazną, znajdującą się na majątku Skrzydłówek pow. Kościerski u p. Cieszewskiego, jedną szafę żelazną, znajdującą się w P. U. Z. w Chojnicach, i trzy szafy żelazne, znajdujące się w P. U. Z. w Wejherowie.
Szafy żelazne, znajdujące się w Pow. Urzędach Ziemi, obejrzeć można w godzinach urzędowych od 8-jej do 15-jej. Wyznaczone na sprzedaż objekty są do obejrzenia na majątkach. — Zarząd majątków wskazuje je.
Sprzedaż odbędzie się na podstawie ofert, złożonych do Okręgowego Urzędu Ziemińskiego do 25 listopada 25 r.
Oferty mogą obejmować wszystkie objekty w danym majątku lub poszczególne grupy i objekty.
Oferty będą rozpatrzone dnia 26 listopada o godzinie 10-jej.
Przy składaniu ofert należy dołączyć kwit Kasy Skarbowej na złożenie wadium do dyspozycji Okręgowego Urzędu Ziemińskiego w wysokości 10% za oferowanej sumy. Kto się stawi osobiście w Okr. Urzędzie Ziemińskim w dniu rozpatrywania ofert, może złożyć wadium w Urzędzie.
Objekty będą zasadniczo przyznane składającemu najwygodniejszą ofertę, jednak Okręgowy Urząd Ziemiński może odrzucić wszystkie oferty, jeżeli najwyższa zaoficerowana kwota nie będzie dla Okręgowego Urzędu Ziemińskiego możliwa do przyjęcia.
Nabywca winien wpłacić całą sumę do 30 listopada 25 r., przekazując pieniądze do Państwowego Banku Rolnego (przekazy na Państwowy Bank Rolny otrzyma się w Okr. Urz. Ziemi.). W razie niezapłacenia w terminie całej należności, wadium przejdzie na własność Okręgowego Urzędu Ziemińskiego, a nabywca żadnych pretensji z tego tytułu rościć sobie nie może.
Zakupione przedmioty winny być zabrane w czasie możliwie krótkim, bowiem Okręgowy Urząd Ziemiński za całość ich nie odpowiada.
Dokładny opis sprzedawanych obiektów i bliższe szczegóły są do przejrzania w Okręgowym Urzędzie Ziemińskim codziennie od godziny 9-jej do 2-jej pokój nr. 20. (28498)

Prezes (podpis nieczytelny).

10%

Aż do Gwiazdki udzielamy rabatu na materiały wełniane męskie i damskie w bardzo wielkim wyborze, na konfekcję męską, dla chłopców i płaszcze damskie.

5% rabatu na wszelkie materiały wełniane, bieliznę, firany i trykotaże.

Specjalną uwagę zwracamy na nasz Dział miarowy:

Wykonujemy podług najnowszych fasonów fraki, smokingi, ubrania, paltta i płaszcze damskie. Surdufy (gotowe stałe na składzie).

Ed. SCHOEN i S-ka
Telefon 768 i 187. BYDGOSZCZ RyStarynek nr. 7.

Tańców

Kursy początku i dokończającej rozp. czy na w poniedziałek, dnia 19 b m 28918
Szkoła tańców W. Kochańskiego.
Zgłoszenia ul. Liowa nr. 5a.
Lekcje prywatne każdego czasu.

P. T. Wojskowi, Urzędnicy Nauczyciele (ki) który cen. nauk. potrzebny do stabilizacji lub awansu — w iszcie się zaraz na korespon. kursy gimnaz. (al. kl. 4, 6, 8, według progr. Minist. Matura gimn. i semin. n. ucz. Nauka z wy. ladów drukowanych pod kierown. Docentów Uniwers. Prof. Sz. Sredn. bez osobnego nauczyciela. Zadzajcie bezpłatnie. Pro. spektów. Na odpowiedź znaczki. Instytut „Matura”, Kraków, Karłowicka 35 p. 28146

Twaróg

siolowy stółki, codziennie świeży hurtownie i detalicznie sprzedaje 27434
Szwajcarski dwór Sp. z ogr. odp.

Płaszcze futrzane

kurtki futrzane, kołnierze futrzane, skóry na futro wszelkie gatunki poleca pod gwarancją rzetelności 26907
Dom futer Max Zweiniger Bydgoszcz, ulica Gdańska nr. 1. złoż. 1834.

Baczność!

Sprzedam lub wylizierzę natchmiast pod korzystnymi warunkami mój 28911
Hotel International w Bydgoszczy przy ul. Dworcowej nr. 33 z urządzeniem.
P. R. Ehr, właściciel, lub J. Wojciechowski zarządca domu II otr.

Chleb biały 45 groszy
Chleb wiejski 43 groszy
Chleb żytni 41 groszy.
Szwajcarski dwór Sp. z ogr. odp. 28513

Skład Futer

F. Jaworski i R. Nitecki Bydgoszcz
Dworcowa 19. Tel. 13-41.

Polskie Tow. Węglowe
Telefon nr. 321.

PETOW

Sp. z ogr. odp. Bydgoszcz
Paderewskiego 331.

poleca się do dostaw

węgla i koksu

górnosląskiego z Polskich Kopalń Skarbow.

Adres telegr.: „Petow-Bydgoszcz”. Det. liczne składy Bydgoszcz, bocznicza 27, plac 28, tel. 378, Gniezno: Mieczysława 14, tel. 382.

Baczność

właściciele dóbr i rolnicy!
Ku uje każdą ilość zięcy, saren, jeleni i barzantów.
Przy większych polowa niach odbiór dziczyzny osobiście i za natychmiastową gotówką.
J. Löwenstein i Katschke Leszno, Komeniusza 20.
Telefon 58 i 282 28600

Na miejsce ustępującego pierwszego członka zarządu Spółdzielni Rolniczo-handlowej na Pomorzu jest wolna zaraz posada 28891

kierownika

możliwie z poważniejszą kaucją. Zgłoszenia do „Dz. Bydg.” pod 2264.

Pow. Tow. Ubezpieczeń w działach ogólnym i zyciowym poszukuje dzielników

ajentów

w mniejszych i większych siedzibach rolniczych i Pomorza na stałe zatrudnienie. Wynagrodzenie miesięczne 50 zł. i wyżej. miesięczne „ferty” pod „FAR” do biura ogłoszeń „FAR”, Dworcowa nr. 12. Na odpowiedź pon. tor. ja załączyc. 18618

Uczeń zegarmistrzowski

z przeszło roczną praktyką, syn uczciwych rodziców, poszukuje posady celem dalszego wykształcenia. Posiada dobre świadectwo. — Miejscowość obojętna. Oferty proszę pod „J. M. Z.” do Dz. Bydg. 28917

Poleca wielki wybór wszelkiego rodzaju

towarów i konfekcji futrzanej po przystępnych cenach.

Własna pracownia Wszelkie obstalunki i reparacje wykonujemy pod gwarancją.

Kto chce kupić tandetę, — niech jej u nas nie szuka!

Czyszczenie, pranie chemiczne, farbowanie. Wykonanie solidne po cenach przystępnych. Zofia Nowicka, Długa nr. 62.

Bydgoska Gazownia miejska

poleca:
Kucharki — najnowszej konstrukcji.
Piecyki — do pieczenia mięsa i ciast.
Zelazka — do prasowania.
Piece — kapielowe.
Piece — do ogrzewania pokoi.
Aparaty — dla lekarzy, laboratorium, przemysłu, fryzjerów.
Palniki — do oświetlenia gazowego.

Informacji udzielają: Biura sprzedaży Gazowni: Jagiellońska 38/43. Tel. 630 i 631. ul. Jagiellońska 14. Tel. 784.

Gaz to najtańsze źródło światła, ciepła i siły!
Gaz to czystość! oszczędność! wygodę!
Gaz nie wytwarza dymu! popiołu! sadzi!

Oświetlenie gazowe jest bezwarunkowo najtańsze!

Gazownia miejska: dostarcza wszelkich przyborów gazowych, wykonuje instalacje, sprzedaje koks, smołę, amoniak, benzol, po bardzo przystępnych cenach.
Prosimy żądać ofert i informacji.

FUTRA

wszelkiego rodzaju damskie i męskie oraz galanterię futrzaną pierwszorzędnie i fachowo wykonuje firma 28357

J. DRZYCIMSKI

Plac Wolności 2 I. Telefon nr. 166.

Adam Mikołajski

wykonuje 9512
pierwszorzędnie garderobę damską i męską
podług miary i najnowszych żurnali.
Obfity wybór materiałów na składzie.
BYDGOSZCZ, Pomorska 13 (róg Sniadeckich)



ŁÓZKA DZIECIĘCE
ŁÓZKA ŻELAZNE
poleca w wielkim wyborze
F. KRĘSKI, Bydgoszcz, ulica Gdańska nr. 7.

Gasiory i dachówki

cegłę mocno paloną
cegłę sufitową porowatą
plyty ścienne
kamienie z otworem
dostarcza drogą kołową i wodną
A. Medzeg
Gazownie parowe 25673
Fordon n/Wisłą Telefon 5.

UNAMEL
Miód sztuczny
Cukierki
Cukier lodowaty
Cukier pudrowy
Dr. W. A. Henatsch, Unisław.

Oszczędzaj pieniądze!
Nie kupuj, a zobacz ceny przy ul. Jezuickiej nr. 1, róg ul. Długiej
u Leona Dorożewskiego
Płaszcze damskie sukienne od 40 zł.
„ „ „ „ „ 30 „
„ „ „ „ „ 45 „
Płaszcze płaszowe w najczystszy gatunku
Płaszcze męskie z mow. pocz. od 19 zł.
„ „ „ „ „ 40 „
Ubrania męskie i chłopięcetanio
Kapelusze filowe damskie modne 4 zł
aks. m. itne od 12 „
Czapki, jopy, spodnie tanio, bo z własnej pracowni. 27485

SKLEP POLSKIEGO MONOPOLU TYTONIOWEGO w Bydgoszczy, przy ul. Dworcowej 1. 44
rozpoczął z dniem dzisiejszym
sprzedaż wyrobów importowanych
wymienionych w rozporządzeniu Ministerstwa Skarbu z dnia 7. X. 1925, (Dz. U. R. P. Nr. 104 poz. 731.)
W sprzedaży znajdują się mianowicie
cygara holenderskie w 8 gatunkach i
tytonie angielskie fajkowe w 3 gatunkach.
Sklep monopolowy sprzedaje pozatem
wszystkie wyroby Polskiego Monopolu Tytoniowego, objęte taryfą sprzedaży. 28840





W piątek o godz. 1 po południu zmarła po długich i cierliwie znoszonych ciężkich cierpieniach, opatrzona kilkakrotnie św. Sakramentami nasza najdroższa matka, teściowa i babka ś. p.

## Z Płókorzów Marianna Tomaszewska

przeżywszy lat 70, o czym zawiadamia w ciężkim smutku pogrążona rodzina

**Pioseccy, Mnączkowie, Tomaszewscy.**

Bydgoszcz, Gniezno, Poznań, Ostrów 13. XI. 25 r.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek 16 bm. o godzinie 4-tej po południu z domu żałoby, Okole, Grunwaldzka 7a, na stary cmentarz katolicki. (2908)

**! Darmo !**

jedną (28952) książkę otrzyma każdy **abonent** przy wpisanu się do

**Wypożyczalni Książek**

**„Lektora“**  
Gdańska 141.

Dr. med. i med. dent.

## L. Lakner

praktykuje obecnie osobiście jako lekarz-specjalista w chorobach jamy ustnej i zębów.

Poznań, Św. Marcina 16/17.

Godz. przyjęć 10-12 i 3-5. (28804)

## Walne Zgromadzenie Tow. Akc. „GRAKONA“

odbędzie się dnia 24 listopada 1925 r. o godzinie 10-tej przed południem w Hotelu Lening'a w Bydgoszczy przy ul. Długiej. Akcjonariusze, którzy chcą brać udział w powyższym zgromadzeniu, winni złożyć akcje w biurze firmy w Bydgoszczy, ulica Marcinkowskiego nr. 7/8, najpóźniej 3 dni przed walnym zebraniem. (28965)

**BAR - ANGIELSKI - BAR**  
ul. Gdańska 125 (obok kina Kristal) telefon 399  
Kto chce smaczny obiad z dan zjeść, niech spieszy do baru Angielskiego  
Tylko do godziny 11  
Koncert Obiadów  
Kuchnia pierwszorzędna warszawska.  
Bufet gorący na poszece.  
Centralka koncertowa.  
Koncert artyst. pod batką p. Lusztga.  
Sobota i niedziela 14. i 15. bm.  
KAWA od godz. 9-11 do 11-12 wiecz.  
Lokaj otwarty do rana.  
Dyrektor: M. Grabowski.

**Na rzecz Kuchni Ludowej**  
miasta Bydgoszczy  
odbędzie się  
**KONCERT**  
doborowego zespołu muzycznego 61. p. p. w powszechnie lubianym lokalu **„GRAND CAFE“** w sobotę, 14 b. m. o godzinie 7-ej wiecz. na który melomanów zaprasza (27118) Zarząd Kuchni Ludowej. **Wstęp bezpłatny.**

**„MAXIM“** ul. Marcinkowskiego 5. Telefon 553. (28930)  
Od wtorku 17 listopada  
Tylko kilka goś innych występów Warszawskiego Teatru Sztuk Artystycznych **„MASKA“**  
Dyrekcja Jerzy Lubicz-Bosiński.  
Początek o godz. 8.30. Początek o godz. 8.30.

**Ogłoszenie.**  
Spółka Stolarska w Bydgoszczy T. z. o. p. znajdująca się w likwidacji, wzywa wierzycieli o zgłoszenie swych pretensji do dnia 31 grudnia 1925 r., gdyż późniejsze zgłoszenia nie będą uwzględnione.  
Zgłoszenia do likwidatora: **Jakóba Nechilńskiego** w Bydgoszczy, ul. Podgórna 2. (2769)

**Brak pieniędzy**  
jak i trudne położenie gospodarcze nakazują nam oszczędność.  
Nie wydawajmy więc pieniędzy na bezwartościowe fatalaszki, lecz kupujmy **na Gwiazdkę** przedmioty trwałe i codziennie potrzebne.  
I desylnym podarkiem gwiazdkowym są moje okulary stosowne do każdego składu twarzy, lornetki, lorniony, mikroskopy, przybory rysunkowe i geodezyjne, barometry, termometry, hygrometry, deszczomierze etc., a także szczyrówki, brzytwy, przybory do golenia i wszelkie wyroby stalowo-galanteryjne, Solingenkie i Angielskie, począwszy od 75 gr. do 75 złotych polskich. (28963)  
Od 20. XI. do 24. XII. ceny niższe.  
**SI. ZAKASZEWSKI**  
Centrala Optyczna BYDGOSZCZ ul. Gdańska 7.

**KLINIKA LALEK**  
Wszelkie części do lalek  
26438) **ZABAWKI**  
**FABRYKACJA LALEK**  
T. Bytomski, ul. Dworcowa 15a

**Kurs kroju!**  
Na ogólne życzenie rozpoczynam z dniem 15 listopada jednorazowy kurs kroju:  
wszelk. garderoby damskiej i dziecięcej i wszelkiej bielizny (28816)  
w Bydgoszczy na sali Restauracji „HARMONJA“ ul. Marcinkowskiego 1.  
Umiejętność szycia nie jest potrzebna do wycuczenia się kroju. Za dobre wycuczenie się gwarantuję. Dla dziennie zat u inoich:  
**KURSA WIECZOROWE.**  
Na zamówienie wszelkie kroje garderoby damskiej według miary lub wielkości u mnie do nabycia. Przykravam także fason na materiale. Zgłoszenia i wpisyw w Restauracji „Harmonja“.  
**Helena Soliowa,**  
mistrzyni krawiecka  
dypl. nauczycielka Berlńskiej Akademii kroju.

W czwartek, 12 bm. o godz. 2-iej w nocy podobało się Panu Bogu zabrać do grona swych aniołków naszą kochaną córeczkę i siostrzyczkę  
**ś. p. Irene**  
w 4 roku życia, o czym donosi w ciężkim smutku pogrążony (28907)  
**Bolesław Brauer z żoną i dziećmi.**  
Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, 15 bm. popoł. o g. 2 1/2 z domu żałoby ul. Warmińska 1a.

**Podziękowanie.**  
Wszystkim, którzy wzięli udział w oddaniu ostatniej przysługi nieodżałowanej pamięci  
**ś. p. Edmunda Marka**  
plutonowego 16 pułku ułanów Wlkp. składamy na tej drodze serdeczne podziękowanie, a w szczególności: kapelanowi, majorowi Wiśniewskiemu, dowódcy, korpusowi oficerskiemu, podoficerskiemu 16 pułku ułanów Wlkp. tudzież kolegom zmarłego i znajomym. (28974)  
**Rodzina.**

**Licytacja.**  
W dniu 28 listopada br. o godz. 10-iej rano odbędzie się na Składnicy Celnej (gmach Ekspedycji Towarowej) **sprzedaż licytacyjna** zalegających towarów, jak: łańcuchy i wyr. żelazne, wyroby stolarskie, części instrumentów muz. (pod warunkiem wywozu zagranicę), tkanina bawełn., przewodniki elektr. i wino w butelkach. Bliższe dane w ogłoszeniu wywieszonym w Urzędzie Celnym.  
Wzywa się odbiorców do wykupienia towarów przed terminem licytacji (za wyjątkiem towarów zakazanych do przywozu), w przeciwnym bowiem razie stracą prawo rozporządzania nimi. (28924)  
**Urząd Celný Bydgoszcz.**

**Przetarg przymusowy.**  
Wyznaczony na dzień 14. 11. br. o godz. 13-tej przy Wełnianym Rynku 4 się nie odbędzie (29017)  
**Oddział Egzekucyjny.**  
przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

**Przetarg publiczny.**  
Dnia 25 listopada 1925 r. odbędzie się o godz. 11-iej przed poł. w biurze podpisanego Urzędu przetarg publiczny na **wydzierżawienie ślizgawek** w plantach nad starym kanałem Bydgoskim pomiędzy śluzami 3-cią i 4-tą oraz 4-tą i 5-tą  
Warunki dzierżawy można nabyć w Inspekcji Dróg Wodnych po cenie 50 gr za 1 egzemplarz. (28973)  
**Inspekcja Dróg Wodnych.**

**Rendanta Kasy Miejskiej**  
poszukuje się z dniem 1 stycznia 1926 r. z poborami grupy 12-iej. Reflektuje się na urzędnika samotnego obeznanego dokładnie z księzkowością Kasy Miejskiej i instrukcją byłej Rej. Bydg. z dnia 18/3. 1899 wzgl. z dnia 20/11. 1909.  
Rendant musi oprócz księzkowości załatwiać wszelką rachunkowość, a więc obliczać wszelkie w skład wchodzące podatki komunalne i państwowe, zarazem być pomocnym w biurze Magistratu.  
Wysoka, powiat Wyrzysk, d. 10 listopada 1925 r.  
**MAGIS RAY**  
Nowaczyk, burmistrz. (28834)

**Niebywała okazja!**

# Za darmo

ubranie męskie wełniane  
lub  
suknię damską wełnianą

dodajemy przy zakupie za zł. 150.— w działach **konfekcji** męskiej i damskiej.

We wszystkich innych zaś działach od naszych znanych niskich cen przy najdrobniejszym zakupie udzielamy **10% ustępstwa** począwszy od **soboty** do dnia **21. bm.** włącznie.

## Chudziński & Maciejewski

**Bydgoszcz**  
Gdańska (róg Dworcowej) Telefony: 3-30, 3-54. (28990)



Czy Szan. Kliencie nadesłałeś już rozwiązanie naszej zagadki premijowej?  
**Każdy, a nawet najmniejszy zakup** uprawnia do brania udziału w rozwiązaniu zagadki.  
Warunki do brania udziału są przy naszej kasie do nabycia, a na życzenie wysyłamy .. takowe też bezpłatnie w dom ..  
**F. Kreski, Bydgoszcz,**  
Gdańska nr. 7. (28932)

**Czytajcie „Dziennik Bydgoski“.**